نموذج الموافقة المستنيرة | النموذج RO-ICF-01 أ | النسخة العربية

جامعة الدراسات العالمية — مكتب البحث العلمي
النموذج RO-ICF-01 أ

نموذج الموافقة المستنيرة

قالب خاص بالأبحاث التي تشمل مشاركين بشريين

تعليمات للباحث/ة — يرجى القراءة قبل استخدام هذا النموذج:

هذا نموذج إلزامي معتمد من جامعة الدراسات العالمية. يجب استخدامه مع كل مشارك قبل جمع أي بيانات.
يجب استبدال كل نص بين [قوسين] بمعلومات خاصة بدراستك قبل الاستخدام.
البنود المشار إليها بعلامة (*) إلزامية ولا يمكن حذفها أو تعديلها.
يجب اعتماد النموذج المكتمل كجزء من طلب المراجعة الأخلاقية (النموذج RO-ERA-01) قبل الاستخدام.
يُحتفظ بنسخة موقّعة من هذا النموذج لدى المشارك/ة، وتُقدَّم نسخة أخرى إلى مكتب البحث العلمي.

يُطبع على ورق ذي رأسية جامعة الدراسات العالمية أو مع شعار الجامعة في الأعلى

عنوان الدراسة:	*[أدخل عنوان الأطروحة أو المشروع البحثي كاملاً]*
الباحث/ة الرئيسي/ة:	*[الاسم الكامل، البرنامج، جامعة الدراسات العالمية]*
المشرف/ة أو الأستاذ/ة:	*[الاسم، اللقب، القسم]*
مرجع الموافقة الأخلاقية:	*[RO-APPR-XXXX (يُكمل بعد منح الموافقة)]*
تاريخ هذا النموذج:	*[]*

١. الدعوة للمشاركة *

أنت مدعو/ة للمشاركة في دراسة بحثية يجريها طالب/ة في جامعة الدراسات العالمية (GSU) بالشارقة، الإمارات العربية المتحدة. المشاركة طوعية تمامًا. يرجى قراءة هذا النموذج بعناية قبل اتخاذ قرارك. وإن كانت لديك أي أسئلة، فيرجى طرحها على الباحث/ة قبل التوقيع.

٢. ما الذي يتعلق به هذا البحث؟ *

الباحث/ة — أكمل/ي هذه الخانة:

اكتب/ي شرحًا واضحًا وبلغة بسيطة لموضوع بحثك وهدفه، مع تجنّب المصطلحات الأكاديمية المتخصصة.
أدرج/ي: ما الذي تدرسه/ين، ولماذا هو مهم، وما الذي تأمل/ين في اكتشافه.

[اشرح/ي بحثك بلغة بسيطة هنا. يكفي 3-5 جمل.]

٣. ما الذي تتضمنه المشاركة؟ *

الباحث/ة — أكمل/ي هذه الخانة:
كن/كوني محددًا/ة بشأن الصيغة والمدة والمكان وما سيجري خلال الدراسة. احذف/ي الخيارات غير المنطبقة.

إذا وافقت/ على المشاركة، ستُطلب منك المشاركة في:
[مقابلة فردية / مجموعة تركيز / استبيان إلكتروني / أخرى — حدد/ي]

- ستستغرق الجلسة ما يقارب [X دقيقة / X ساعة].
- ستُعقد [حضوريًا في الجامعة / عبر مكالمة مرئية / عبر الهاتف / عبر الإنترنت].
- [إن انطبق] بإذنك، ستُسجَّل الجلسة صوتيًا/مرئيًا لأغراض النسخ فقط، ثم تُحذف.
- [إن كان استبيانًا] يمكنك إكمال الاستبيان في الوقت والمكان المناسبين لك، وسيستغرق ما يقارب [X] دقيقة.

٤. المشاركة الطوعية وحق الانسحاب *

مشاركتك في هذا البحث طوعية تمامًا. يحق لك:

- رفض الإجابة عن أي سؤال في أي وقت، دون الحاجة إلى تقديم مبرر
- الانسحاب من الدراسة في أي وقت أثناء جمع البيانات، دون أي عواقب
- طلب سحب بياناتك من الدراسة حتى تاريخ [أدخل/ي التاريخ — عادةً أسبوعان بعد انتهاء جمع البيانات]

لن تترتب على عدم مشاركتك أو انسحابك أي عواقب سلبية من أي نوع.

٥. السرية وحماية البيانات *

الباحث/ة — اختر/ي الخيار (أ) أو (ب) واحذف/ي الآخر.
الخيار (أ): لا يمكن التعرف على المشاركين من البيانات المجمّعة.
الخيار (ب): تُستخدم أسماء مستعارة أو رموز بدلاً من الأسماء الحقيقية.

الخيار (أ) — بيانات مجهولة الهوية:
ستكون إجاباتك مجهولة الهوية تمامًا. لن يُسجَّل أو يُنشر أي معلومة يمكن من خلالها التعرف عليك.

الخيار (ب) — بيانات مُخفاة الهوية (Pseudonymized):
لن يظهر اسمك الحقيقي في البحث. ستُعطى اسمًا مستعارًا أو رمزًا يُحفظ بأمان ومنفصلًا عن بقية البيانات.

تخزين البيانات: *

الباحث/ة — صف/ي مكان تخزين البيانات ومن يملك الوصول إليها ومدة الاحتفاظ بها.

مثال: 'ستُخزَّن جميع البيانات على محرك أقراص مؤسسي محمي بكلمة مرور، لا يمكن الوصول إليه إلا للباحث/ة. ستُحذف التسجيلات بعد النسخ. ستُحتفظ بالنصوص المُخفاة الهوية لمدة [X سنوات] ثم تُحذف بشكل آمن.'

[صف/ي هنا ترتيبات تخزين البيانات الخاصة بك.]

٦. استخدام النتائج *

ستُستخدم نتائج هذا البحث في

[أطروحة ماجستير / أطروحة دكتوراه / ورقة بحثية للمقرر]

تُقدَّم إلى جامعة الدراسات العالمية.

[أضف/ي أي استخدامات متوقعة أخرى (منشورات، مؤتمرات)، أو احذف/ي هذا السطر إن لم يكن ذلك منطبقًا.]

٧. الفوائد والمخاطر *

الفوائد المحتملة:

[صف/ي الفوائد، أو وضّح/ي بصدق أنه لا توجد فوائد مباشرة للمشاركين.]

المخاطر المحتملة:

[صف/ي المخاطر بصدق. إن كانت ضئيلة، فقل/ي ذلك. لا تترك/ي هذه الخانة فارغة.]

٨. معلومات الاتصال *

إذا كانت لديك أسئلة حول هذه الدراسة، يرجى التواصل مع:

الباحث/ة الرئيسي/ة	مكتب البحث العلمي — GSU
[الاسم الكامل]	research@gsu.ac.ae
[البريد الإلكتروني]	جامعة الدراسات العالمية، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة
[رقم الهاتف / واتساب]	

إذا كانت لديك مخاوف تتعلق بالسلوك الأخلاقي لهذا البحث، يرجى التواصل مع مكتب البحث العلمي مباشرةً على: research@gsu.ac.ae.

إقرار الموافقة *

يرجى قراءة كل عبارة بعناية وإدراج الأحرف الأولى من اسمك في الخانة المخصصة تأكيدًا لموافقتك.

العبارة	نعم	الأحرف

لقد قرأت هذا النموذج وفهمت محتواه.	☐	
أتيحت لي الفرصة لطرح الأسئلة وتلقيت إجابات مُرضية.	☐	
أفهم أن مشاركتي طوعية تمامًا وأنه يمكنني الانسحاب في أي وقت دون أي عواقب.	☐	
أفهم كيفية تخزين بياناتي واستخدامها وحمايتها وحذفها في نهاية المطاف.	☐	
أوافق على استخدام بياناتي في أطروحة الباحث/ة وأي منشورات أكاديمية ذات صلة، في صورة مجهولة أو مُخفاة الهوية.	☐	
[إن انطبق] أوافق على تسجيل هذه الجلسة صوتيًا أو مرئيًا، وأفهم أنني أستطيع طلب إيقاف التسجيل أو حذفه في أي وقت.	—	
أوافق على المشاركة في هذه الدراسة البحثية.	☐	

المشارك/ة

الاسم الكامل (بخط واضح)

التوقيع

التاريخ

الباحث/ة

الاسم الكامل (بخط واضح)

التوقيع

التاريخ

يُحتفظ بنسخة موقّعة من هذا النموذج لدى المشارك/ة، وتُقدَّم نسخة أخرى إلى مكتب البحث العلمي في الجامعة.

النموذج RO-ICF-01 أ | مكتب البحث العلمي | 2026 | research@gsu.ac.ae